

# ETABLIS J. BUFFET & F. MAU

LES MEUX ORGANISES POUR VOUS APPRENDRE PRATIQUEMENT COMPTABILITE, STENO, DACTYLO, etc. Enseignement donne par des Praticiens et non des Professeurs. Diplomes — EMPLOIS OFFERTS EN FIN D'ETUDES. Facilité de paiement. Programme gratuit. ENTREPRISE DE TOUS TRAVAUX COMPTABLES Onze Etablissements : PARIS, DEPARTEMENTS, ETRANGER. Succursale de ROUBAIX, 103, Boulevard d'Armentieres.

## Gde PHARMACIE de FRANCE

1, 3, 5, Marché-aux-Poisets, LILLE



**OPTIQUE MEDICALE**  
Pince-Nez, Lunettes, Réparations, Accessoires d'Optique  
GRAND CHOIX D'ARTICLES en OR et en DOUBLÉ  
de 20 à 30 0 0 MEILLEUR MARCHÉ QU'AILLEURS  
n'ayant pas de frais généraux spéciaux pour ce rayon.

### MÉCANIQUE GÉNÉRALE

CONSTRUCTION ET REPARATION DE TOUTES MACHINES  
USINAGE DE TOUTES PIÈCES  
EN SERRURERIE  
Ancienne maison Louis Brunin  
**G. POPELIER Succr**  
101, rue de Valenciennes  
ROUBAIX

### SCIES EN RUBAN

FERS DE ROBOUEUSES  
MECHES A MORTAISONS  
ACIER POUR TOUPIE  
ANNEAUX DE CAOUTCHOUC  
pour VOLANTS  
**MACHINES A BOIS**  
LIVRAISON RAPIDE  
F. LEFFEBVRE et M. HAZELLE  
175 RUE D'ARTOIS LILLE

### MACHINES A BOIS

MOTEURS, LAMES DE SCIES  
Coutant, 101, rue de Valenciennes, Lille

### AVIS DIVERS

PERDU dim soir, bracelet  
montre en or, place Wattefos,  
Bouillon. Ad. au journal 1044  
OU DESIRE ACHETER un  
bon chien de garde, de préférence  
de race, de couleur noire, de 15 à  
20 ans, barbe, journal 10480  
COUSINIERE, 70 douzaines  
de chemises, 100 fr. 10481  
M. MICHELE LAPINS (indemnité)  
de 2 mois à 100 fr. 10482  
Bureau du journal 10483

### COUSINIERE

70 douzaines  
de chemises, 100 fr. 10481  
M. MICHELE LAPINS (indemnité)  
de 2 mois à 100 fr. 10482  
Bureau du journal 10483

### COUSINIERE

70 douzaines  
de chemises, 100 fr. 10481  
M. MICHELE LAPINS (indemnité)  
de 2 mois à 100 fr. 10482  
Bureau du journal 10483

### COUSINIERE

70 douzaines  
de chemises, 100 fr. 10481  
M. MICHELE LAPINS (indemnité)  
de 2 mois à 100 fr. 10482  
Bureau du journal 10483

### COUSINIERE

70 douzaines  
de chemises, 100 fr. 10481  
M. MICHELE LAPINS (indemnité)  
de 2 mois à 100 fr. 10482  
Bureau du journal 10483

### COUSINIERE

70 douzaines  
de chemises, 100 fr. 10481  
M. MICHELE LAPINS (indemnité)  
de 2 mois à 100 fr. 10482  
Bureau du journal 10483

### COUSINIERE

70 douzaines  
de chemises, 100 fr. 10481  
M. MICHELE LAPINS (indemnité)  
de 2 mois à 100 fr. 10482  
Bureau du journal 10483

### LA GUERISON DE L'ECZEMA CHEZ SOI

N'est-il pas incompréhensible que tant de gens souffrent de maladies de la peau durant des années?  
Alors qu'un remède simple fait instantanément disparaître les démangeaisons et enlève la croûte malade de son efficacité. — Ce remède contient une huile essentielle tirée des aiguilles de pin sylvestre et du styracine, de la glycérine, etc. — est un remède simple contenu sous le nom de Remède D.D.D. Il suffit de se baigner une seule nuit dans une solution aqueuse de ce remède, et toutes les impuretés, telles que pustules, croûtes, boutons, dartres, etc., de la peau, sont éliminées. Les formes les plus graves des affections cutanées, telles que le psoriasis, l'eczéma, les lésions varicelleuses, disparaissent généralement après l'emploi de deux baignes.

### D.D.D.

LE Remède pour Maladies de la Peau  
Ph<sup>m</sup> MARGUERIT, 20, Grande-Rue, RX.

### FRANCO-POLONAISE des PÉTROLES

doivent lire le n° du Samedi 7 Mai du journal

### LE COURRIER DES PÉTROLES

Le journal n'est pas mis en vente dans les kiosques, mais son administration fera parvenir ce numéro contre envoi de la somme de 1 franc.

### MALADIES DE LA FEMME

La femme qui voudra éviter les Maux de tête, la Migraine, les Névroses, les Maux de reins qui accompagnent les règles, s'assurer des époques régulières, sans avance ni retard, devra faire un usage constant et régulier de la

### Jouvence de l'Abbé Soury

De par sa constitution, la femme est sujette à un grand nombre de maladies qui proviennent de la mauvaise circulation du sang. Malheur à celle qui ne s'en rend pas compte, car les maux qu'elle éprouve, ont les plus graves conséquences.

### Jouvence de l'Abbé Soury

De par sa constitution, la femme est sujette à un grand nombre de maladies qui proviennent de la mauvaise circulation du sang. Malheur à celle qui ne s'en rend pas compte, car les maux qu'elle éprouve, ont les plus graves conséquences.

### Jouvence de l'Abbé Soury

De par sa constitution, la femme est sujette à un grand nombre de maladies qui proviennent de la mauvaise circulation du sang. Malheur à celle qui ne s'en rend pas compte, car les maux qu'elle éprouve, ont les plus graves conséquences.

### Jouvence de l'Abbé Soury

De par sa constitution, la femme est sujette à un grand nombre de maladies qui proviennent de la mauvaise circulation du sang. Malheur à celle qui ne s'en rend pas compte, car les maux qu'elle éprouve, ont les plus graves conséquences.

### Jouvence de l'Abbé Soury

De par sa constitution, la femme est sujette à un grand nombre de maladies qui proviennent de la mauvaise circulation du sang. Malheur à celle qui ne s'en rend pas compte, car les maux qu'elle éprouve, ont les plus graves conséquences.

### Jouvence de l'Abbé Soury

De par sa constitution, la femme est sujette à un grand nombre de maladies qui proviennent de la mauvaise circulation du sang. Malheur à celle qui ne s'en rend pas compte, car les maux qu'elle éprouve, ont les plus graves conséquences.

### Jouvence de l'Abbé Soury

De par sa constitution, la femme est sujette à un grand nombre de maladies qui proviennent de la mauvaise circulation du sang. Malheur à celle qui ne s'en rend pas compte, car les maux qu'elle éprouve, ont les plus graves conséquences.

### Jouvence de l'Abbé Soury

De par sa constitution, la femme est sujette à un grand nombre de maladies qui proviennent de la mauvaise circulation du sang. Malheur à celle qui ne s'en rend pas compte, car les maux qu'elle éprouve, ont les plus graves conséquences.

### Jouvence de l'Abbé Soury

De par sa constitution, la femme est sujette à un grand nombre de maladies qui proviennent de la mauvaise circulation du sang. Malheur à celle qui ne s'en rend pas compte, car les maux qu'elle éprouve, ont les plus graves conséquences.

### Jouvence de l'Abbé Soury

De par sa constitution, la femme est sujette à un grand nombre de maladies qui proviennent de la mauvaise circulation du sang. Malheur à celle qui ne s'en rend pas compte, car les maux qu'elle éprouve, ont les plus graves conséquences.

### Jouvence de l'Abbé Soury

De par sa constitution, la femme est sujette à un grand nombre de maladies qui proviennent de la mauvaise circulation du sang. Malheur à celle qui ne s'en rend pas compte, car les maux qu'elle éprouve, ont les plus graves conséquences.

### Jouvence de l'Abbé Soury

De par sa constitution, la femme est sujette à un grand nombre de maladies qui proviennent de la mauvaise circulation du sang. Malheur à celle qui ne s'en rend pas compte, car les maux qu'elle éprouve, ont les plus graves conséquences.

### Jouvence de l'Abbé Soury

De par sa constitution, la femme est sujette à un grand nombre de maladies qui proviennent de la mauvaise circulation du sang. Malheur à celle qui ne s'en rend pas compte, car les maux qu'elle éprouve, ont les plus graves conséquences.

### Jouvence de l'Abbé Soury

De par sa constitution, la femme est sujette à un grand nombre de maladies qui proviennent de la mauvaise circulation du sang. Malheur à celle qui ne s'en rend pas compte, car les maux qu'elle éprouve, ont les plus graves conséquences.

### Jouvence de l'Abbé Soury

De par sa constitution, la femme est sujette à un grand nombre de maladies qui proviennent de la mauvaise circulation du sang. Malheur à celle qui ne s'en rend pas compte, car les maux qu'elle éprouve, ont les plus graves conséquences.

### Jouvence de l'Abbé Soury

De par sa constitution, la femme est sujette à un grand nombre de maladies qui proviennent de la mauvaise circulation du sang. Malheur à celle qui ne s'en rend pas compte, car les maux qu'elle éprouve, ont les plus graves conséquences.

### LE DIVAN-LIT TRANSFORMABLE "VICART"

(Breveté S. G. D. G.)  
MAGASIN : 141, rue Nationale, LILLE. — USINE : 67, rue Neuve, 74. 44.  
Se font en toutes tailles — Depuis 450 fr. —  
Fabrication garantie  
**B. VICART**  
Maison fondée en 1899

### SOCIÉTÉ DE CONDENSATION & D'APPLICATIONS MÉCANIQUES

Siège social : 10, place Edouard VII, Paris (10<sup>e</sup>)  
Bureau : LILLE, 7, RUE DE COULMIERS - Tél. : 1847  
Rég. Nord, JI. AERTS, Ingénieur  
Auel Sté A Westinghouse (Service Mécanique)  
**CONDENSEURS** de turbine et Machine à vapeur  
Pompes à air rotative W. L. — Ejecteurs W. L.  
Machines frigorifiques système Maurice Lobano-Vickers  
**RÉFRIGÉRANTS A CHEMINÉE**  
Système Blacke  
Filtres d'air pour alternateurs-compresseurs  
Machines à travailler le marbre et le granit — Westinghouse

### GARRIÈRES DE GRAVIERS

du Virval et de Nieulay - Calais  
SPECIALITÉS  
Bétons armés  
**ROBERT DUFOUR**  
7, Quai du Rhin  
Tél. 307  
Galets concassés — CALAIS

### AU BAS ROUBAISIE

CHOS — 2, RUE DU MOULIN, 7, ROUBAIX — DÉTAIL  
VENDANT LE MEILLEUR MARCHÉ  
Fichus, chapeaux, bas, gants, chaussures, etc.  
carrés, cravates, chemises, etc.  
carrés, cravates, chemises, etc.  
carrés, cravates, chemises, etc.

### TISSAGES ET MANUFACTURES DU NORD

**Raoul Chéradame & Cie**  
LILLE — 50, rue de Béthune, 50 — LILLE.  
MANUFACTURE DE LINGERIE  
VENTE EXCLUSIVE EN GROS  
Drapiers, Tailleurs, Coiffeurs, Jupons,  
Tissés d'oreillers, Draps  
BONNETERIE FANTAISIE  
TORGONS MOULINOIS, CALIOTS  
SERVIETTES  
Couvre-lits — Couvertures — Couvre-Pieds

### Chaussures Cecil

Toujours à la dernière mode  
**CECIL**  
Ouvert tous les  
Dimanches matins  
LILLE  
55, Rue Nationale, 55  
PARIS, BRUXELLES, LIÈGE, GAND

### AUTOMOBILES

Stock de 1000 camions et camionnettes vendus depuis  
6000 à 12000 francs  
Chassis tourisme et chassis carrossés vendus depuis  
15000 à 25000 francs avec éclairage électrique  
Chassis DELAGE neufs 15 HP 30000 francs  
Chassis DELAGE neufs 20 HP 4 cylindres 48000 francs  
VOITURES CARROSSÉES DISPONIBLES  
— On peut traiter par les COMPTOIRS D'ACHATS —  
Facilité de paiement  
S'adresser René MARION, Garage Pipe  
5 bis, rue de l'Orphéon, 5 bis, LILLE  
Téléphone 18-38.

### Achat au Maximum DIAMANTS

Bijoux or, argent, platine  
ARGENTERIE  
Dents et Dentiers  
**HIRSCH** LILLE, 37, rue Nationale, 37

### L'OFFICE DES RECHERCHES

120 r. de Paris 120  
RENSEIGNE  
avant mariage sur dot,  
pensions, successions,  
lettres anonymes et toutes  
AFFAIRES DE FAMILLE  
Expertise tact, discrétion et  
ABSOLUE DISCRETION

### BAS, CHAUSSETTES

Bas, chaussettes  
tous genres, filés, confections  
tous genres, filés, confections  
tous genres, filés, confections

### Un Gros Lot

de bandages et hernies  
de bandages et hernies  
de bandages et hernies

### BOBONNES

Articles de cuisine, Extraits, etc.  
BOBONNES  
Articles de cuisine, Extraits, etc.

### DENTS

Travaux de dentiers  
Travaux de dentiers  
Travaux de dentiers

### C. KALFLÈCHE

147-49, Boulevard de la République, LA MADELEINE-LILLE  
fournit en 24 heures  
à des prix défiant toute concurrence  
la **ZEDEL** 13 HP 82x130  
voiture **ZEDEL**  
TORPÉO - CONDUITE INTÉRIEURE - LIMOUSINE 746864

### Aux Sœurs de Charité

LILLE — 16-18, rue Esquermoise, 16-18 — LILLE  
74682  
CHEMISES ET CRAVATES  
Choix considérable. Qualité garantie  
**BONNETERIE -- GANTERIE**

### Banque Crédit Agricole et Foncier

SOCIÉTÉ ANONYME  
**GAND, 21, rue Haut-Port**  
Prochainement : 10, Place d'Armes  
TELEPHONES : 1269-2569  
Succursales à Blankenberghe et Luxembourg  
Filiales à Bruxelles et Détroit (U. S. A.)

### Le Coupon N° 1 de l'Action de Capital de la Banque Crédit Agricole et Foncier est payable à partir du 1<sup>er</sup> Avril

## 8% NET DE TOUS IMPOTS

On peut souscrire à l'augmentation de capital  
DEMANDEZ NOTICE

### Nous payons jusqu'à nouvel avis, besoin réservé, sur dépôts en argent étranger.

Billets de banque français, anglais, italiens, américains et allemands  
à vue 2 1/2 %, à 3 mois 3 1/2 %, à 6 mois 4 1/2 %  
avec primes de cinq mois pour les dépôts à terme. Demandez nos conditions pour les autres dépôts en billets de banque.

### Toutes opérations de change et de Bourse aux meilleures conditions

## ÉMISSION DE CHÈQUES

sur les principales places du continent.

### Caisse d'Épargne 4,50 %

Dépôts fixes 1 An 5 — 2 Ans 6 %  
OBLIGATIONS FONCIÈRES 6 % net d'Impôts  
BONS DE CAISSE à 7 et 8 % net d'Impôts

### Le nouveau chassis BIGNAN-SPORT

92 x 130 — 1921  
Merveille de Perfections  
Garanti 3 Ans  
est visible chez **C. KALFLÈCHE**  
147-49, Boulevard de la République  
LA MADELEINE-LILLE  
746844

### 606 Si vous Souffrez 914

MALADIES DU SANG  
VOIES URINAIRES  
MALADIES DE LA PEAU  
MALADIES INTIMES  
CONSULTEZ OU ÉCRIVEZ  
MEDECIN-CHEF DE LA  
**CLINIQUE FAID**  
37, Rue Faidherbe, LILLE  
Grand Etablissement Médical  
contenu pour le succès de ses  
traitements par l'Électricité,  
la Thérapie et par ses  
Vaccins et Sérums nouveaux.  
Laboratoire spécial à Paris  
pour analyses de sang, des  
urines et des crachats.

### CURE DU PRINTEMPS DE CHAQUE JOUR

décongestionnant, antituberculeux, laxatif et dépuratif  
par la **PILULE DE SANTE WALTER** prise après le  
repas du soir. La boîte 2 fr. 20 impôt compris.  
Ph<sup>m</sup> du Progrès, 103, Grande-Rue, Roubaix; Ph<sup>m</sup> du  
Frasnoy, rue du Frasnoy, Roubaix; Ph<sup>m</sup> Nasclief, 185,  
rue Carnot, Tourcoing.

### TRANSPORTS AUTOMOBILES

Déménagement par wagons voitures et tenders  
capotés pour toutes destinations  
Campagnes, expéditions, agence en wagons  
**M<sup>r</sup> J. VOREUX-LAUWERS**  
58, RUE DE L'ALOUETTE, ROUBAIX. 32.